

# Legal Newsflash

## News on Emergency Certificates / CSUs

### Summary

Starting from 30 March 2020, economic operators affected by the SARS-COV-2 pandemic can obtain Emergency Certificates to benefit from the facilities provided by Government Emergency Ordinance no. 29/2020 on some economic and fiscal-budgetary measures (“GEO 29/2020”) and Government Emergency Ordinance no. 30/2020 amending and supplementing some normative acts, as well as for establishing measures in the field of social protection in the context of the epidemiological situation determined by the spread of SARS-CoV-2 (“GEO 30/2020”).

Under Order no. 791/24.03.2020 on the granting of emergency certificates to economic operators whose activity is affected in the context of SARS-COV-2, published in the Official Journal of Romania no. 248 / 25.03.2020 (“Order no. 791/2020”), the Ministry of Economy, Energy and Business Environment (“MEEMA”) has regulated the

## Noutăți privind Certificatul de situație de urgență / CSU

### Pe scurt

Începând cu data de 30 martie 2020, operatorii economici care sunt afectați de pandemia SARS-COV-2 pot obține Certificate de situație de urgență pentru a beneficia de facilități acordate în baza Ordonanței de urgență nr. 29/2020 privind unele măsuri economice și fiscal-bugetare („OUG 29/2020”) și Ordonanței de urgență nr. 30/2020 pentru modificarea și completarea unor acte normative, precum și pentru stabilirea unor măsuri în domeniul protecției sociale în contextul situației epidemiologice determinate de răspândirea SARS-CoV-2 („OUG 30/2020”).

Prin Ordinul nr. 791/24.03.2020 privind acordarea certificatelor de stare de urgență operatorilor economici a căror activitate este afectată în contextul SARS-COV-2, publicat în Monitorul Oficial nr. 248/25.03.2020 (“Ordinul nr. 791/2020”), Ministerul Economiei, Energiei și Mediului de Afaceri („MEEMA”) reglementează condițiile în

# Legal Newsflash

conditions under which an Emergency Certificate ("CSU") can be obtained.

- The CSU is granted by MEEMA at the request of economic operators ("the applicants") only during the period of the state of emergency in Romania and can be used in the cases specifically set out in GEO 29/2020 and GEO 30/2020.
- **The CSU can be accessed exclusively through electronic means**, i.e. through the platform <http://prevenire.gov.ro/> in the section dedicated for this purpose. It is automatically issued electronically, after the system's validation of the request, and is **valid without signature and stamp** (their verification can be made by series and number on the ministry's platform which will become operational within 5 days from the date of the publication of Order no. 791/2020 in the Official Journal of Romania).
- **Those who can benefit from CSU are:**
  - **Applicants who have interrupted their activity in whole or partially** following the decisions issued by the competent public authorities, according to the law,

care se poate obține Certificatul de situație de urgență („CSU”).

- CSU se acordă de către MEEMA la cererea operatorilor economici ("solicitanții") doar pe perioada stării de urgență în România și poate fi folosit în situațiile specific prevăzute de OUG 29/2020 și OUG 30/2020.
- **CSU poate fi accesat exclusiv prin intermediul mijloacelor electronice**, respectiv prin intermediul platformei <http://prevenire.gov.ro/> în secțiunea dedicată în acest scop, eliberându-se automat, electronic, după validarea de către sistem a solicitării, fiind **valabil fără semnătură și ștampilă** (verificarea lor putându-se face după serie și număr pe platforma ministerului care va deveni funcțională în termen de 5 zile de la data publicării Ordinului nr. 791/2020 în Monitorul Oficial).
- **Cei care pot beneficia de CSU sunt:**
  - **Solicitanții care au întrerupt activitatea total sau parțial** ca urmare a deciziilor emise de autoritățile publice

# Legal Newsflash

within the state of emergency period -  
**CSU Type 1 (blue)**

- Applicants who, as a result of the effects of COVID-19, **have reduced receipts** in March 2020 by a percentage of at least 25% compared to the average of the incomes from January to February 2020 -  
**CSU Type 2 (yellow)**

**! Important: It is not possible to obtain both types of CSU - only one type of CSU can be issued; either TYPE 1 or TYPE 2.**

- **The CSU will not be issued automatically, but only on the basis of supporting documents, such as:**
  - The identification data of the applicant;
  - The affidavit of the legal representative, by which he/she attests that all the information and documents underlying the request for obtaining the certificate are in conformity with reality and comply with the legislation in force on the type of certificate requested, with reference to the total or partial closure of the activity or the diminishing of receipts by the indicated amount (the model of the affidavit is

competente, potrivit legii, în perioada de stării de urgență - **CSU TIP 1 (albastru)**

- Solicitanții care, ca urmare a efectelor COVID-19, au încasări diminuate în luna martie 2020 cu un procent de minimum 25% față de media încasărilor din perioada ianuarie – februarie 2020 -  
**CSU Tip 2 (galben)**

**! Important: Nu se pot obține ambele tipuri de CSU - poate fi eliberat un singur tip de CSU, respectiv fie de TIP 1, fie de TIP 2.**

- **CSU nu se va emite în mod automat, ci doar pe bază de documente justificative, precum:**
  - datele de identificare ale solicitantului;
  - declarația pe propria răspundere a reprezentantului legal, prin care acesta atestă că toate informațiile și documentele care stau la baza cererii pentru obținerea certificatului sunt conforme cu realitatea și respectă legislația în vigoare raportat la tipul de certificat solicitat, cu referire la închiderea totală sau parțială a

# Legal Newsflash

posted by MEEMA on the platform indicated above);

- For applicants who are not registered with the Trade Register Office, documents demonstrating the authorization of the activity;
- Documents must be uploaded under the electronic signature of the legal representative or his/her authorized representative;
- if the legal representative does not have an electronic signature, he/she can sign all the documents holographically, and they will be uploaded following application of the electronic signature of the authorized person designated for this purpose.

All these documents will be subject to inspection and control actions, and if reasonable suspicions of non-compliance with the law are identified, the competent authorities will be notified in order to establish the measures to be taken.

Any applicant which considers itself harmed in its right or in its legitimate interest by the Order, may submit a preliminary complaint against the Order on

activității sau la diminuarea încasărilor în quantumul indicat (modelul de declarație pe proprie răspundere se postează de MEEMA pe platforma indicată anterior);

- în cazul solicitanților care nu sunt înregistrați la Oficiul Registrului Comerțului documente privind autorizarea activității;
- documentele se încarcă obligatoriu sub semnătura electronică a reprezentantului legal sau a unui împuternicit al acestuia;
- dacă reprezentantul legal nu deține semnătură electronică, acesta poate semna olograf toate documentele, urmând ca acestea să fie încărcate având aplicată semnătura electronică a împuternicitului desemnat în acest sens.

Toate aceste documente vor fi supuse acțiunilor de inspecție și control, iar dacă vor fi identificate suspiciuni rezonabile privind nerespectarea legii, vor fi sesizate organele abilitate în vederea stabilirii măsurilor.

# Legal Newsflash

the basis of the provisions of Law no. 554/2004 on administrative litigation. This complaint can be formulated at any time, should be addressed to the ministry and must contain the reasons for the damage.

Orice solicitant care se consideră vătămat într-un drept al sau ori într-un interes legitim prin ordinul în discuție, poate formula plângerea prealabilă împotriva ordinului în baza prevederilor Legii nr. 554/2004 privind contenciosul administrativ. Aceasta se poate formula oricând, se adresează ministerului și trebuie să conțină motivele din care să rezulte vătămarea.